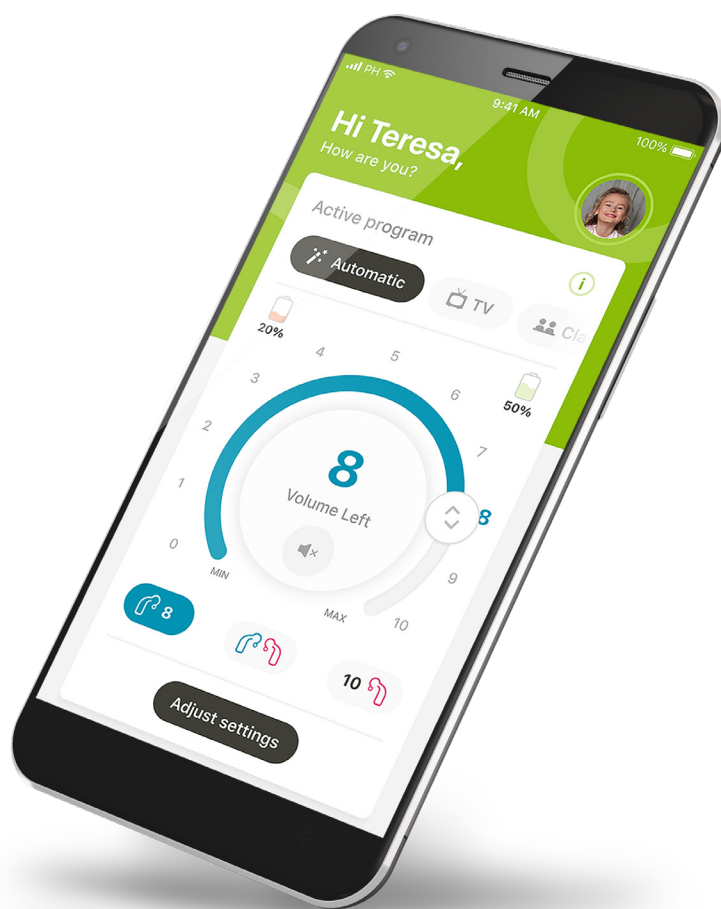


myPhonak Junior.

Használati útmutató – myPhonak Junior 2



Első lépések

A myPhonak Junior a hallási megoldások terén világelső svájci vállalat, a zürichi székhelyű Sonova által kifejlesztett alkalmazás. Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, hogy az alkalmazás minden előnyét élvezhessék.

A használati útmutató ismerteti a myPhonak Junior funkcióit, továbbá azt, hogy hogyan tudja működtetni ezeket a funkciókat a felhasználó. Szintén ismerteti, hogyan lehet bizonyos funkciókat korlátozni a gyermekek számára a szülői felügyelet eszközeivel, hogy azokat a funkciókat csak a szülővel együtt lehessen használni. Az alkalmazás használatának megkezdése előtt olvassa végig a használati útmutatót.

A gyermekek kognitív fejlődése még ugyanabban az életkorban is eltérő lehet. Az érettségi szintet és a kockázattudatosságot minden gyermek esetében egyénileg kell értékelni annak megállapításához, hogy alkalmas-e a myPhonak Junior használatára. A további biztonsági információkról a 17. oldalon található „A biztonságra vonatkozó fontos tudnivalók” című fejezetből tájékozódhat. Az alábbi ajánlások iránymutatásként szolgálhatnak:

- Az alkalmazás nem használható beállítások megadására 10 évesnél fiatalabb gyermekeknél.
- Az alkalmazás csak abban az esetben használható a beállítások megadására, ha a gyermek megbízható visszajelzést tud adni a beállítás előnyös voltáról.
- A kutatások azt mutatják, hogy a 10. életévüket betöltött gyermekek képesek az alkalmazást felügyelet nélkül is megfelelően használni. Amikor azt mérlegeli, hogy a gyermek készen áll-e az alkalmazás felügyelet nélküli használatára, győződjön meg arról, hogy a gyermek képes megalapozott döntést hozni azt illetően, hogy az alkalmazás beállításai hogyan befolyásolják a hallását és a körülötte lévő hangok érzékelését.
- A figyelmeztető üzenet elolvasására és megértésére való képesség elengedhetetlen.

Első lépések



Kompatibilitási információk:

A myPhonak Junior használatához Bluetooth® kapcsolatra képes Phonak hallókészülék szükséges.

- A myPhonak Junior használható Bluetooth® low energy (LE) funkcióval rendelkező telefonokon, amelyeken iOS® 16 vagy újabb verzió fut.
- A myPhonak Junior használható Google Mobile Services (GMS) tanúsítvánnyal rendelkező Android™ készülékeken, amelyek támogatják a Bluetooth® 4.2 és az Android OS 10 vagy újabb verzióját.

A Bluetooth® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Sonova AG által történő mindennemű használatuk licencmegállapodás keretében történik.

Az iPhone az Apple Inc. tulajdonát képező, az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegy.

Az Android a Google LLC védjegye.

Az IOS® a Cisco Systems, Inc. és/vagy leányvállalatai tulajdonát képező védjegy vagy bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és bizonyos más országokban.

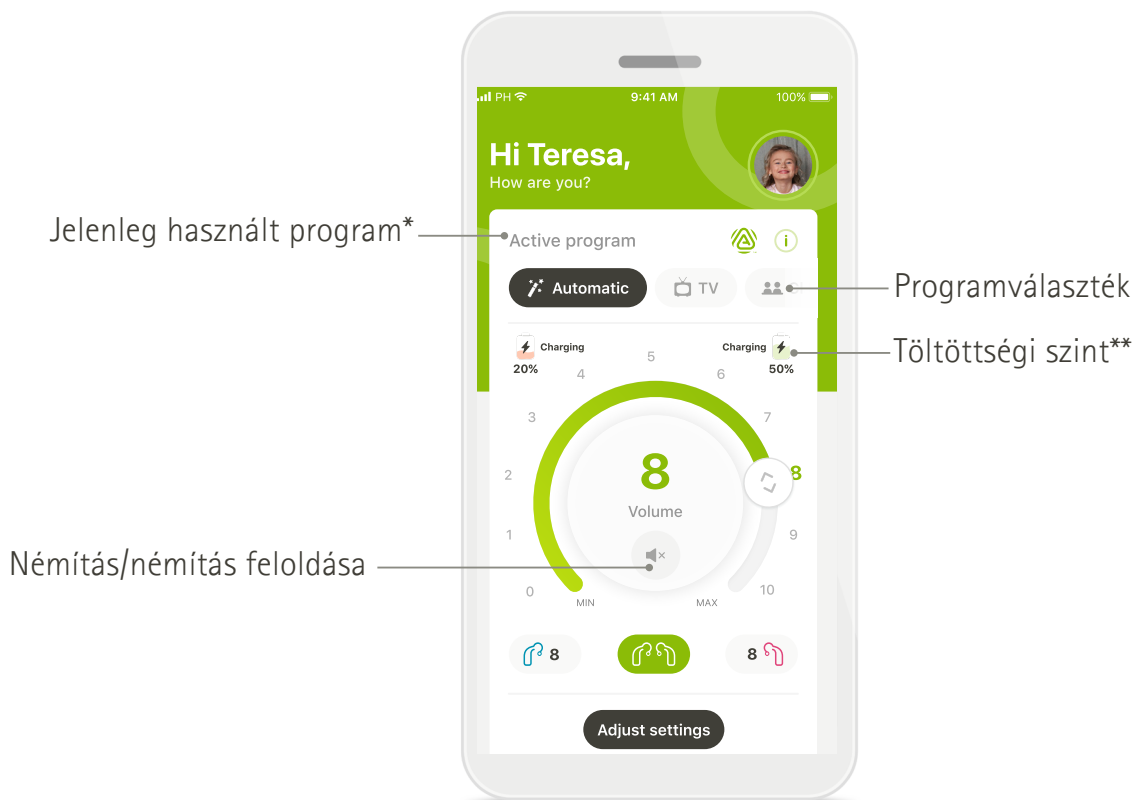


Tartalomjegyzék

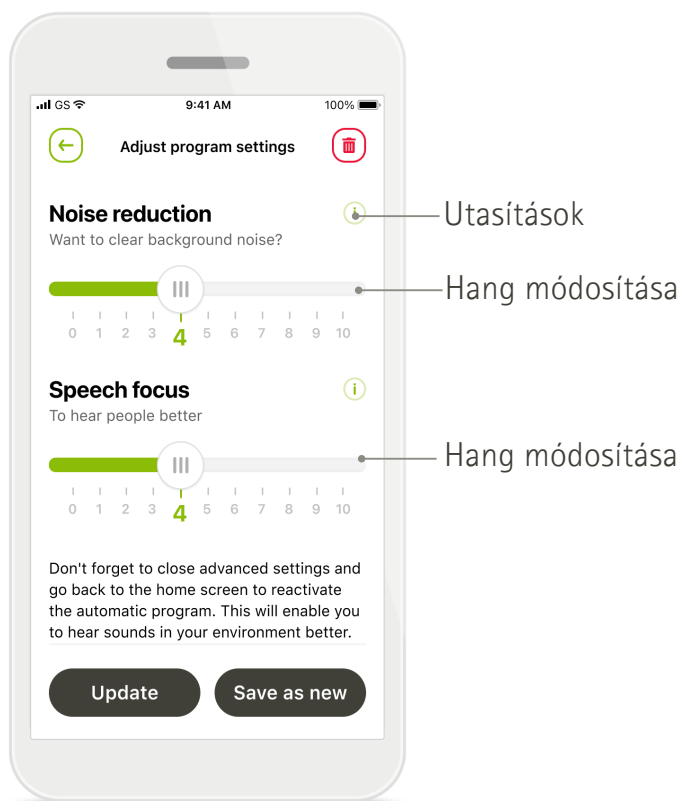
Gyors áttekintés	5
A myPhonak Junior alkalmazás telepítése	7
Párosítás kompatibilis hallókészülékekkel	8
Szülői felügyelet	10
Testreszabás	11
A párosítás hibaelhárítása	12
A távvezérlés főképernyője	13
Az Auracast™-közvetítés használata*	14
Remote Support konzultáció	15
Hallókészülékeim	17
A biztonságra vonatkozó fontos tudnivalók	18
A megfelelőségre vonatkozó tudnivalók	21
A szimbólumok magyarázata	22

Gyors áttekintés – Távvezérlés

Távvezérlés



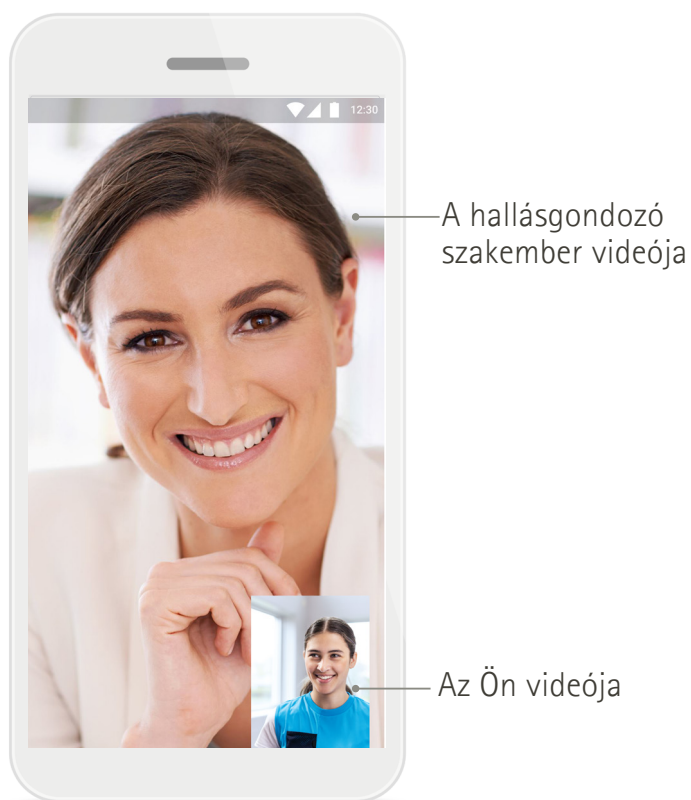
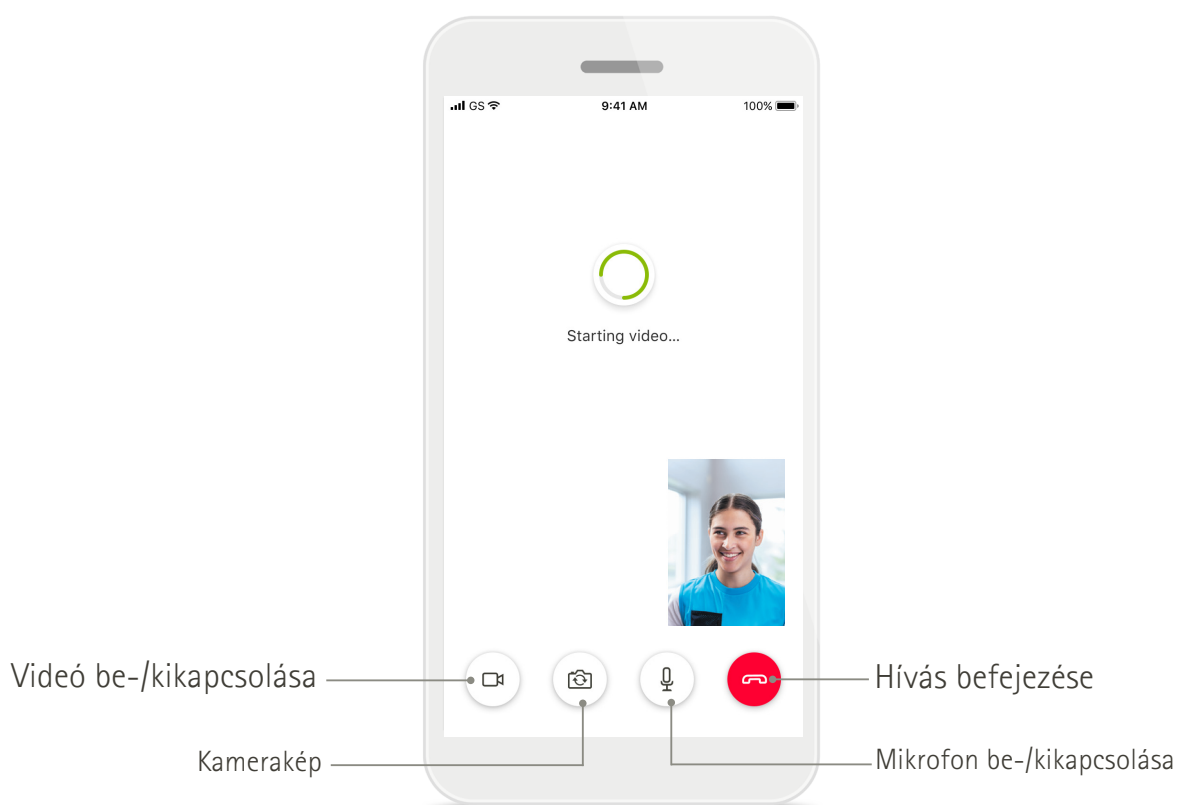
Beállítások módosítása



*AutoSense™ Sky OS Sky hallókészülékekhez. AutoSense™ OS Bolero, Naída és Audéo hallókészülékekhez.

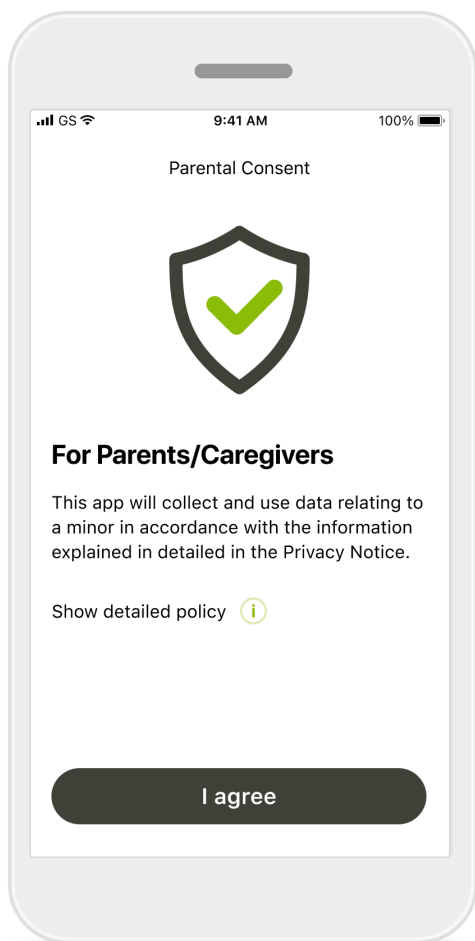
**Kizárólag tölthető hallókészülékekhez

Gyors áttekintés – Remote Support távoli támogatás



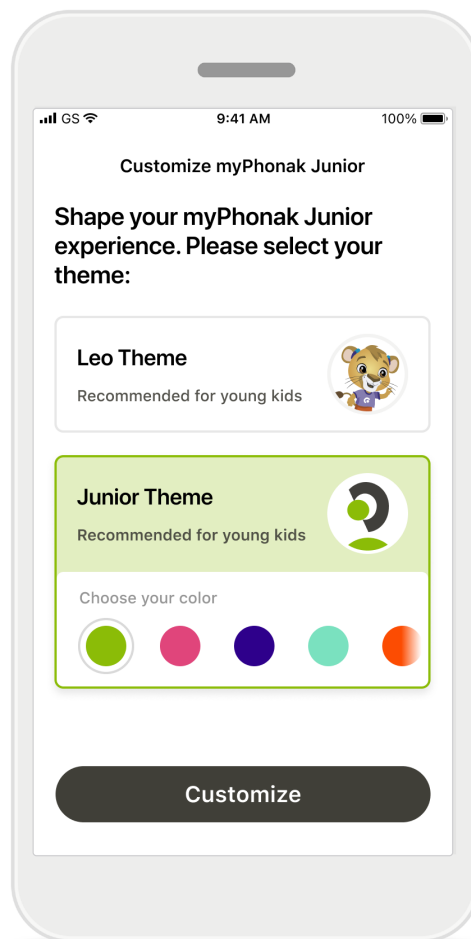
A myPhonak Junior alkalmazás telepítése

1. Csatlakozzon okostelefonjával az internethez wifi- vagy mobiladat-kapcsolat használatával.
2. Kapcsolja be okostelefonján a Bluetooth® funkciót.
3. Töltse le a myPhonak Junior alkalmazást az áruházból, és telepítse a telefonjára.
4. Nyissa meg az alkalmazást, és koppintson a Folytatás fel (Continue) elemre.
5. Az alkalmazás használatához az Elfogadom gombbal el kell fogadnia az Adatvédelmi nyilatkozatot.



Szülői beleegyezés

Mint szülő vagy gondviselő, beleegyezését kell adnia az alkalmazás használatához. A myPhonak Junior a kiskorúval kapcsolatos adatokat az Adatvédelmi nyilatkozatban részletesen ismertetett információknak megfelelően gyűjti össze és használja fel.

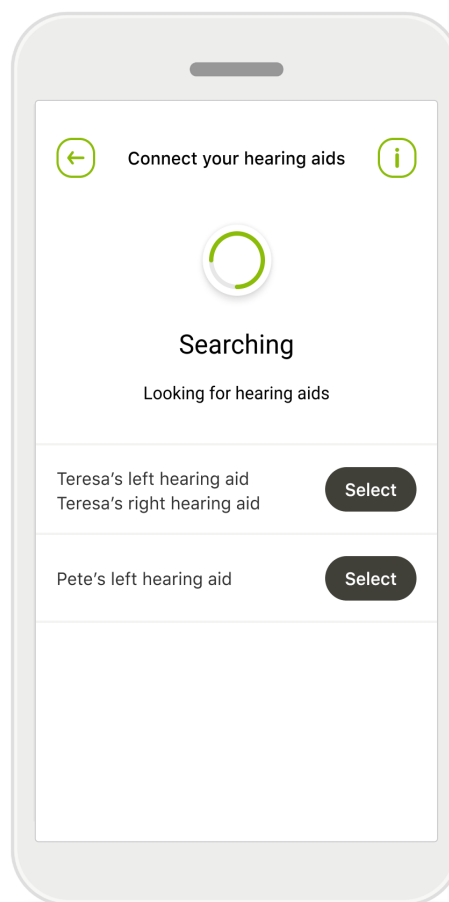
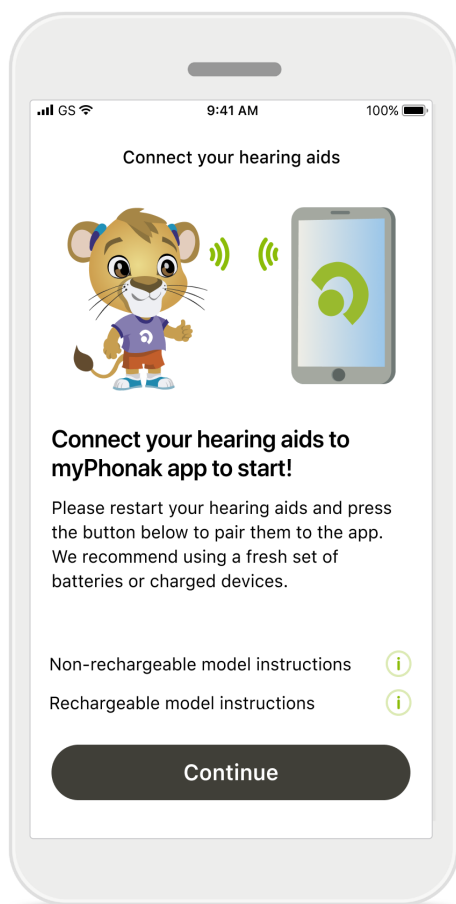


Téma kiválasztása

A szülők, a gondviselők vagy az alkalmazás felhasználói a „Leo” és a „myPhonak” témák közül választhatnak. Az alkalmazás funkciói mindkét téma esetében azonosak. A téma a regisztráció során vagy a „Saját profil” menüpontban választható ki.

Párosítás kompatibilis hallókészülékekkel*

A Bluetooth-funkcióval rendelkező hallókészülékek és a myPhonak Junior párosításához kövesse az alábbi utasításokat.**



Párosítási utasítások

Koppintson a **Folytatás** lehetőségre, és kövesse a hallókészüléknek megfelelő utasításokat.

Az alkalmazás kompatibilis hallókészülékeket keres, és miután megtalálta, megjeleníti őket. Ez eltarthat néhány percig.

Amikor a hallókészülékek megjelentek a listán, koppintson a **Kiválasztás** lehetőségre.

Több

Ha a keresés több hallókészüléket is talál, azokat mind megjeleníti. A megfelelő hallókészülék kiválasztásához koppintson a hallókészülék gombjára.

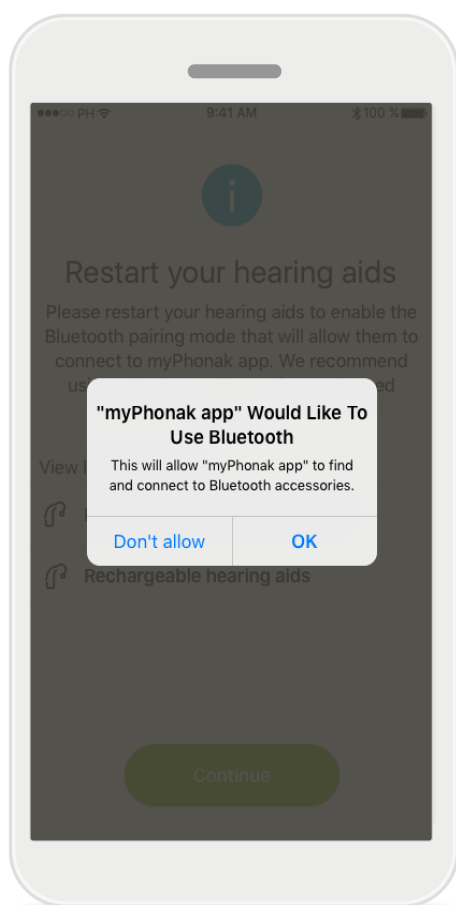
*Meghatározott hallókészülékekkel kompatibilis.

Keresse fel a <https://product-support.phonak.com/s/article/myPhonak-Junior-app-compatible-hearing-aids> oldalt, vagy konzultáljon hallókészülékekkel foglalkozó szakemberrel.

**Bluetooth-streamelés: Ha zenét szeretne hallgatni vagy telefonhívásokat fogadni a hallókészülékén, lépjen a Settings (Beállítások) > Bluetooth menübe, és adja hozzá a hallókészüléket a csatlakoztatott eszközök listájához. Ezután térjen vissza az alkalmazásba a párosítás folytatásához.

Párosítás kompatibilis hallókészülékekkel*

A Bluetooth-funkcióval rendelkező hallókészülékek és a myPhonak Junior párosításához kövesse az alábbi utasításokat.**

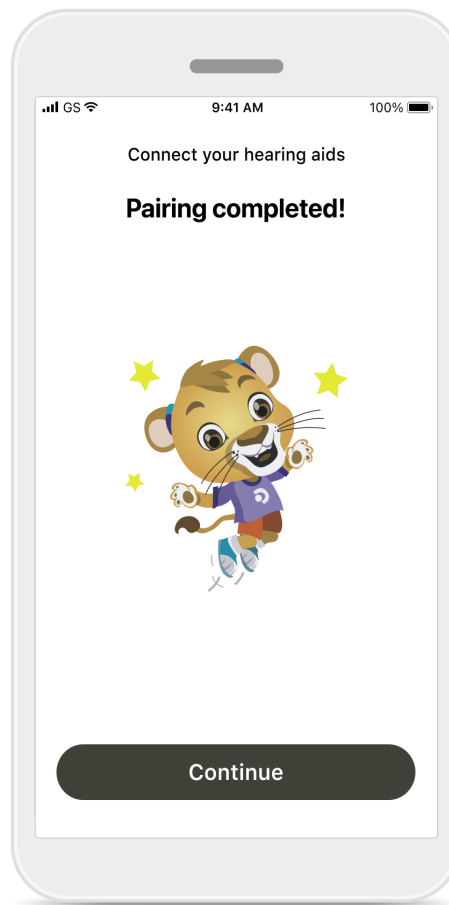


Hallókészülékek párosítása

Az alkalmazás egyesével csatlakozik a hallókészülékekhez.

Kérésre erősítsd meg a párosítást a felugró ablakban megjelenő **Párosítás** gombra való koppintással. Ezt minden eszköz esetében külön-külön kell elvégezni.

Az alkalmazás automatikusan a következő lépésre ugrik.



A beállítás befejeződött

Az alkalmazás kompatibilis funkciói készen állnak a használatra.

Koppints a **Folytatás** lehetőségre a főképernyő megnyitásához.

A hallókészüléket a My Hearing Aids (Hallókészülékeim) részben található **Disconnect** (Leválasztás) elemre koppintva lehet leválasztani az alkalmazásról.

Ha a jövőben újra szeretné használni az alkalmazást, újra kell csatlakoztatnia a hallókészüléket.

*Meghatározott hallókészülékekkel kompatibilis. Keresse fel a <https://product-support.phonak.com/s/article/myPhonak-Junior-app-compatible-hearing-aids> oldalt, vagy konzultáljon hallókészülékekkel foglalkozó szakemberrel.

**Hangtovábitás Bluetooth-kapcsolaton keresztül: Ha zenét szeretnél továbbítani a hallókészülékedre vagy telefonhívásokat szeretnél vele fogadni, a Beállítások > Bluetooth opció alatt add hozzá a hallókészüléket a csatlakoztatott eszközök listájához. Ezután térjen vissza az alkalmazásba a párosítás folytatásához.

Szülői felügyelet

A myPhonak Junior szülői felügyeleti funkciójának aktiválásához kövesse az alábbi utasításokat.

1

Szülői felügyelet engedélyezése

A Szülői felügyelet funkció az alkalmazás legelső alkalommal való használatakor/indításakor aktiválható, vagy a szülő/gondviselő később is beállíthatja a **Saját profile** menüpontban. A funkcióval korlátozható a hozzáférés a Remote Supporthoz, az Eltérő hangerő beállítása funkcióhoz, az Automatikus bekapcsoláshoz tölthető hallókészülékek esetében és a Bluetooth*-sávszélesség kiválasztásához telefonhívások esetén.

2

Hozza létre PIN-kódját

A szülői felügyelet aktiválásához határozzon meg egy 4 számjegyű PIN-kódot. Ez a PIN-kód a szülő/gondviselő által kiválasztott időpontban bármikor módosítható vagy alaphelyzetbe állítható.

3

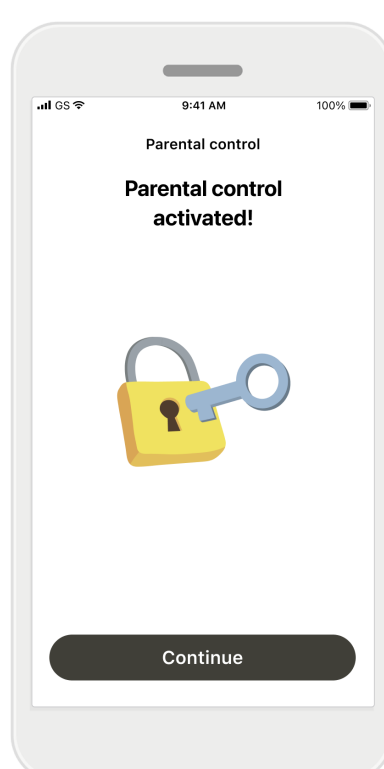
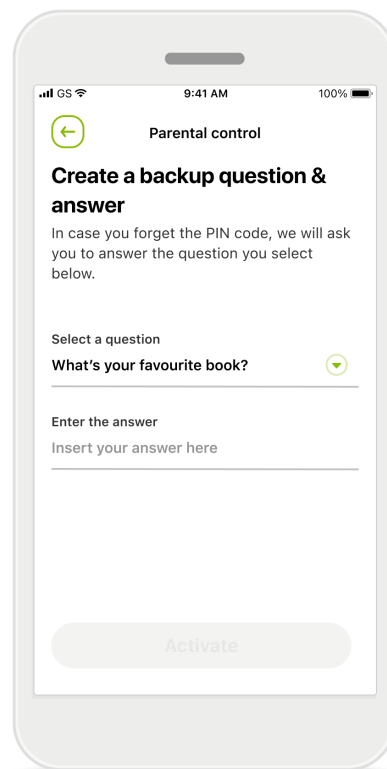
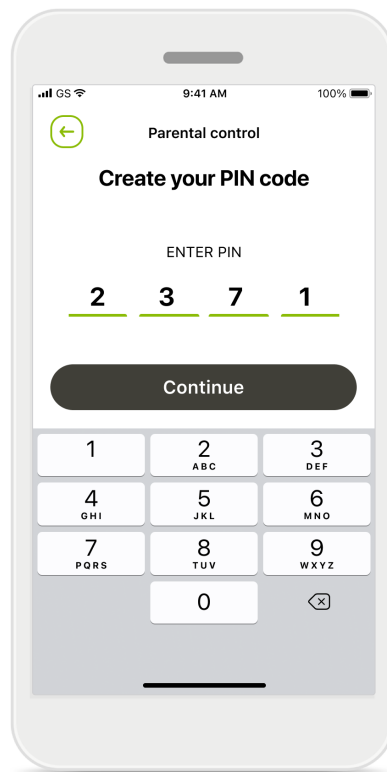
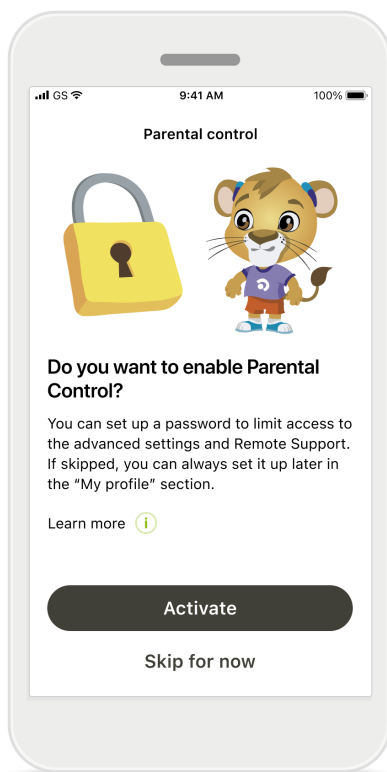
Biztonsági kérdés

Válasszon egy biztonsági kérdést és adja meg a helyes választ. Ez a kérdés a korlátozott funkciókhoz való hozzáféréséhez szükséges arra az esetre, ha elfelejtené a 4 jegyű PIN-kódot.

4

Szülői felügyelet aktiválva

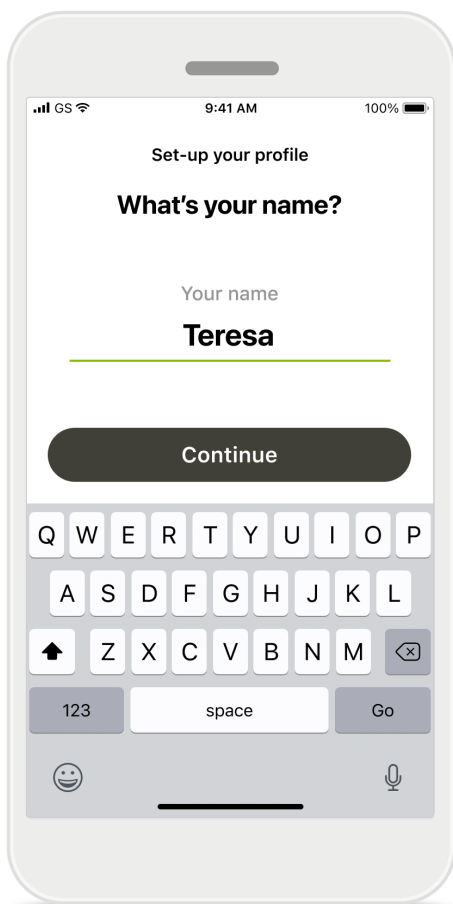
A biztonsági kérdés kiválasztása és a válasz megadása után aktiválhatja a szülői felügyeleti funkciót. A szülői felügyeletet az alkalmazás menüjében is ki lehet kapcsolni, ha nincs rá szükség.



Testreszabás

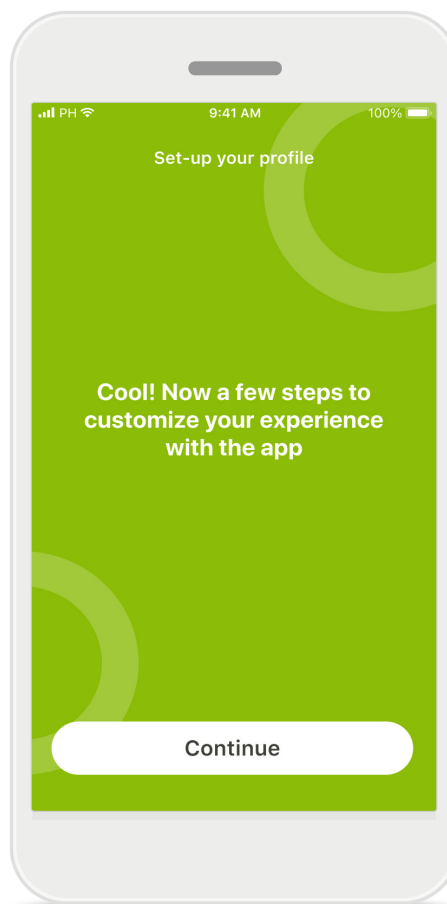
A myPhonak Junior alkalmazás testreszabásához kövesse az alábbi utasításokat.

A testreszabás a regisztráció során, vagy később a kezdőképernyőn a „Your profile” (Saját profil) részben is megkezdhető.



Felhasználói profilnév

Válasszon felhasználónevet és profilképet. Ez kihagyható és később is beállítható a „Your profile” (Saját profil) részben.



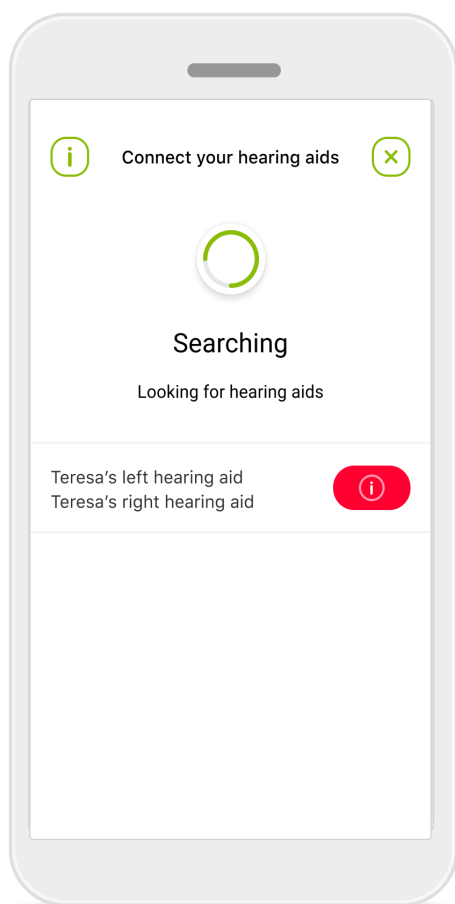
További lehetőségek

További testreszabási lehetőségek közé tartozik az alkalmazás háttérszínének megváltoztatása, valamint a virtuális hallókészülék és a könyök színének módosítása.

A párosítás hibaelhárítása

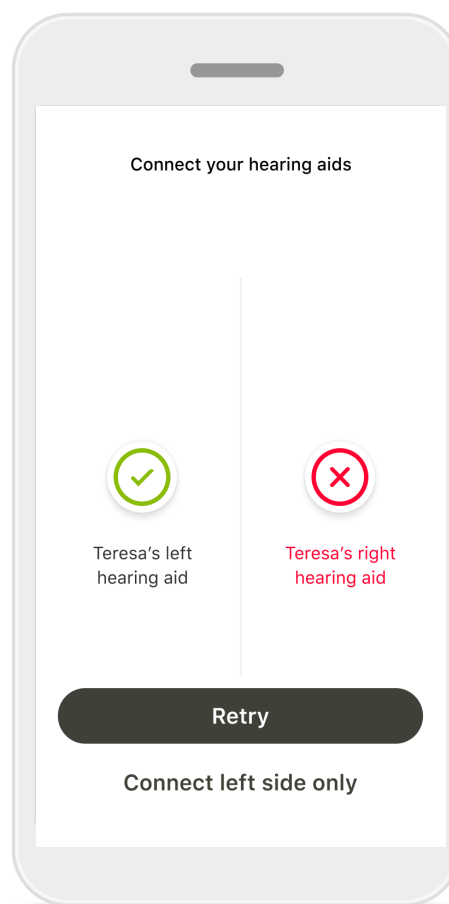
A beállítási folyamat során előforduló lehetséges hibák.

A hibaelhárításra vonatkozó további információkért látogasson el a Phonak támogatás honlapjára.



Nem kompatibilis készülékek

Az alkalmazás nem tud a készülékekhez csatlakozni, mert azok nem kompatibilisek. További információkért forduljon hallásgondozó szakemberéhez.



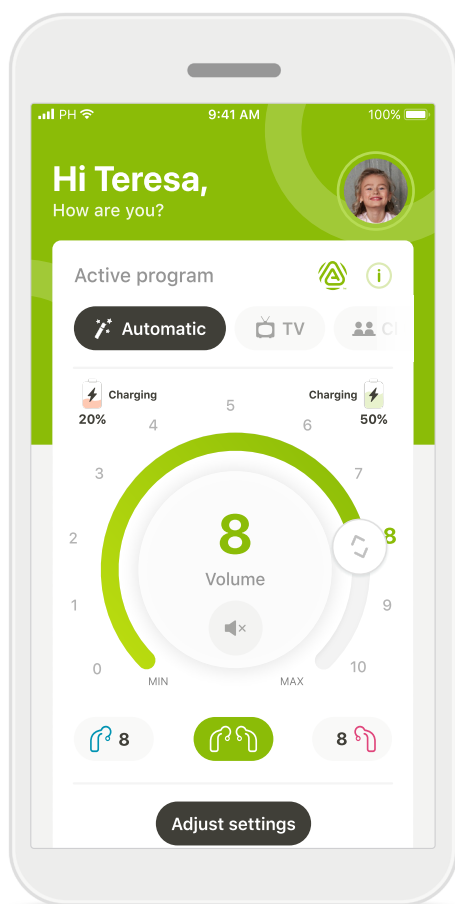
Hallókészülék csatlakozási hibája

Ha az egyik hallókészülékkel nem sikerül a párosítás, akkor:

1. Koppintson az **Retry** (Újra) elemre a párosítási folyamat újraindításához.
2. Csak az egyik hallókészüléket használja.

A távvezérlés főképernyője

Az összes hallókészülékhez rendelkezésre álló funkciók.

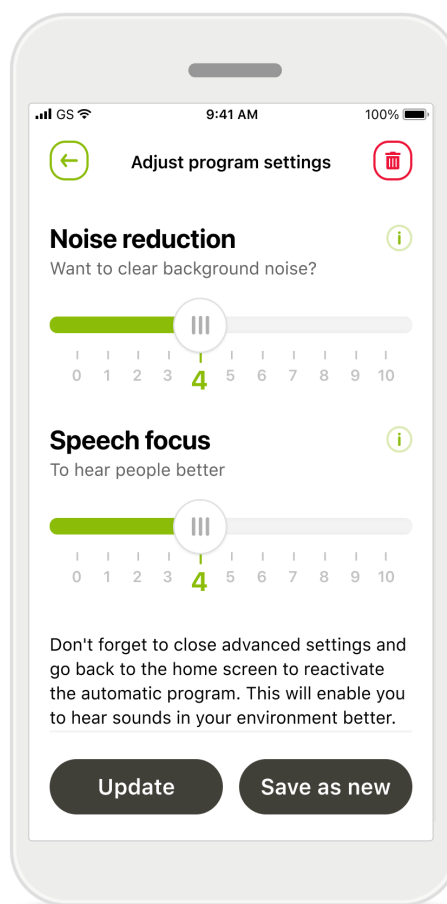


A hallókészülék hangerejének szabályozása

Mozgasd a kerék csúszkáját a hangerő módosításához.

Az aktív program módosítása

Az adott hallókörnyezethez való igazodáshoz koppintson a rendelkezésre álló programokra. A programok elérhetősége attól függ, hogy a hallásgondozó szakember hogyan állította be a hallókészüléket.



Beállítások módosítása

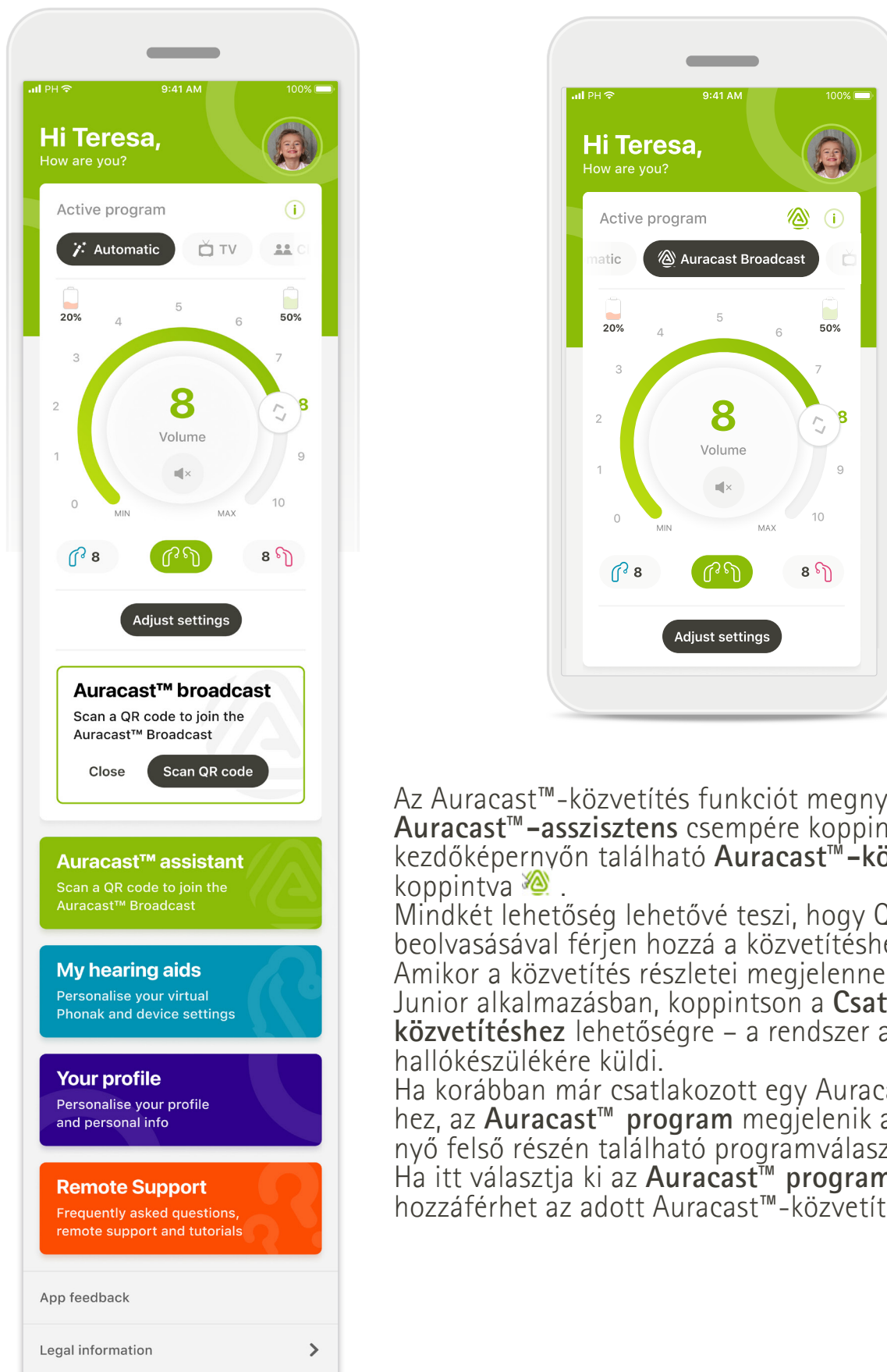
A beállítások képernyőn az alábbi funkciók érhetők el:

- Zajcsökkentés
- Beszédfókusz

A(z)  ikonra koppintva további információkat kaphat a különböző funkciókról. A hallókészülék(ek) némításához érintse meg a **Némítás**  ikont. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alatt van, az ikon színe pirosra változik. Rövidesen tölteni kell a hallókészüléket.

Az Auracast™-közvetítés használata*

Az Auracast™-közvetítés segítségével élő hangot hallgathat tévékből, mozikból, koncertekről és más, az Auracast™ megoldást támogató helyszínekről.



Az Auracast™-közvetítés funkciót megnyithatja az **Auracast™-asszisztens** csemprére koppintva, vagy a kezdőképernyőn található **Auracast™-közvetítés** ikonra koppintva.

Mindkét lehetőség lehetővé teszi, hogy QR-kód beolvasásával férjen hozzá a közvetítéshez.

Amikor a közvetítés részletei megjelennek a myPhonak Junior alkalmazásban, koppintson a **Csatlakozás közvetítéshez** lehetőségre – a rendszer a hangot a hallókészülékére küldi.

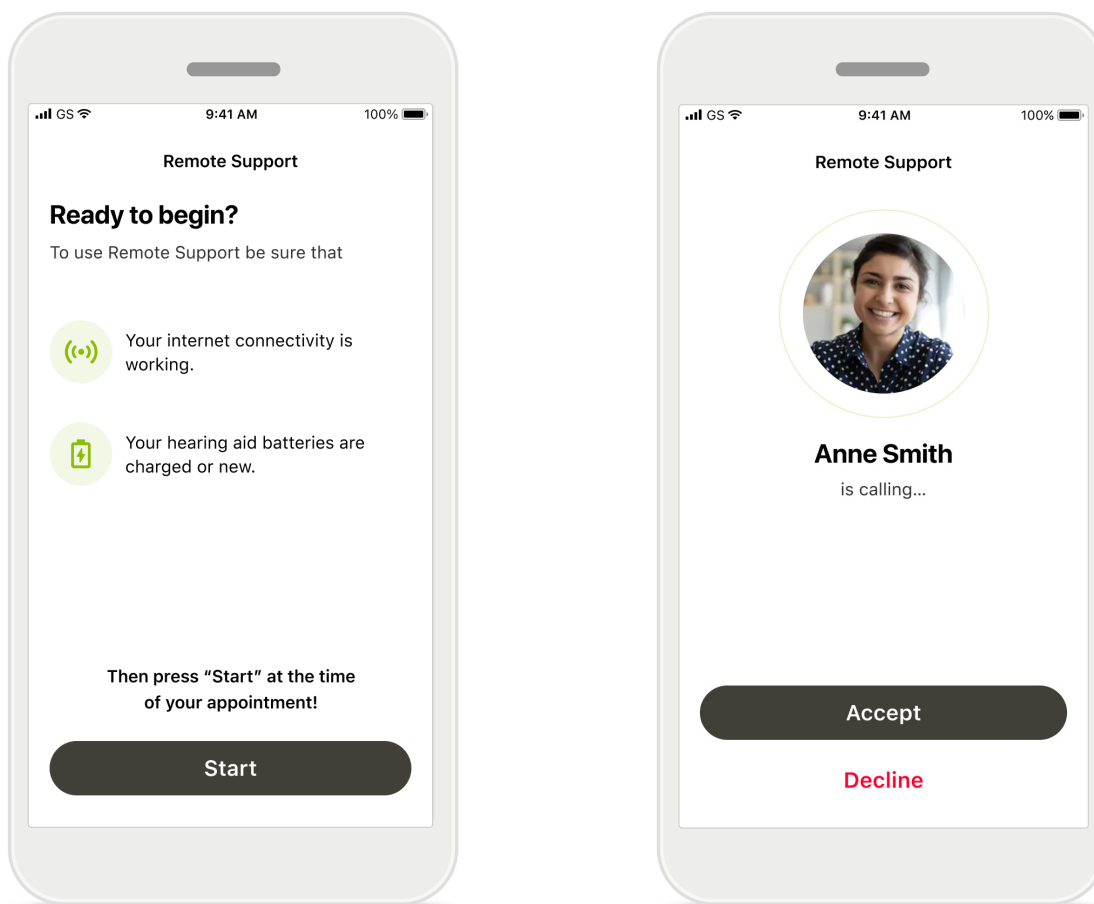
Ha korábban már csatlakozott egy Auracast-közvetítéshez, az **Auracast™ program** megjelenik a kezdőképernyő felső részén található programválasztó sávban. Ha itt választja ki az **Auracast™ programot**, gyorsan hozzáférhet az adott Auracast™-közvetítéshez.

*Csak bizonyos hallókészülékeknél érhető el. Látogasson el a <https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak> oldalra, vagy forduljon hallásgondozó szakemberéhez.

Remote Support konzultáció

Ha mobilinternetet használ, mobilszolgáltatója díjat számíthat fel. A Phonak Remote Support konzultáció megkezdése előtt érdeklődjön mobilszolgáltatójánál.

A Remote Support konzultáció keretében egy 10 perces videohívás körülbelül 56 MB, míg egy videó nélküli hanghívás körülbelül 30 MB adatforgalommal jár.



A Remote Support konzultáció elindítása

A konzultáció időpontjában nyissa meg a myPhonak Juniort, és koppintson a **Start** (Indítás) lehetőségre, ezzel jelezve a hallásgondozó szakembernek, hogy készen áll a Phonak Remote Support konzultációra.

Koppintson az **OK** lehetőségre, és engedélyezze, hogy a myPhonak Junior hozzáférjen a kamerához és a mikrofonhoz.

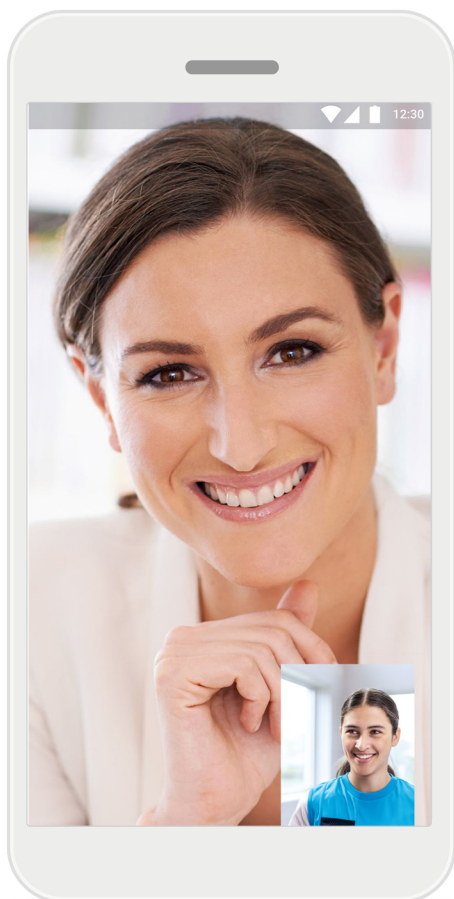
Ha Android rendszerű okostelefonja van, koppintson az **ALLOW** (ENGEDÉLYEZÉS) lehetőségre, ezzel engedélyezve a myPhonak Juniornak, hogy hívásokat indítson és kezeljen.

Videohívások fogadása

Az alkalmazás összeköti Önt egy hallásgondozó szakemberrel. Érintse meg a **Accept** (Fogadás) gombot a hallásgondozó szakember hívásának fogadásához.

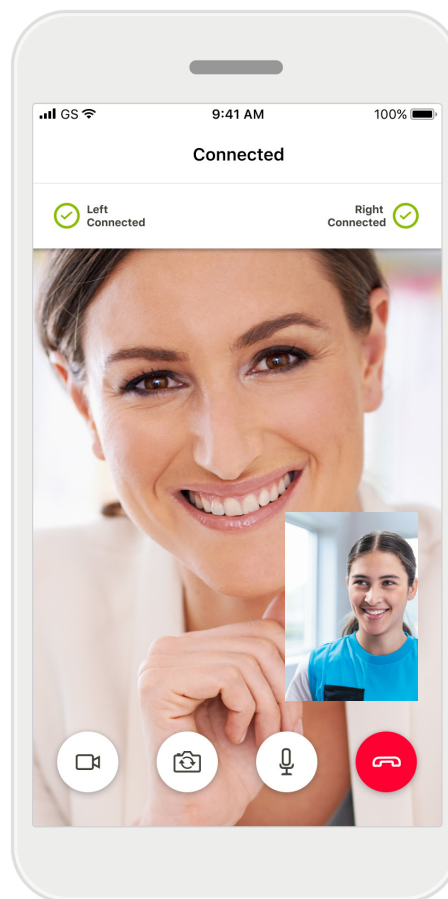
Remote Support konzultáció

A Remote Support konzultáció során be- és kikapcsolhatja a hang-, illetve képtvitelt, attól függően, hogy érzi kényelmesebbnek.



Videóhívás indítása

Néhány másodperc alatt létrejön a képkapcsolat, és hallásgondozó szakembere megjelenik a képernyőn.



Csatlakoztatott hallókészülékek

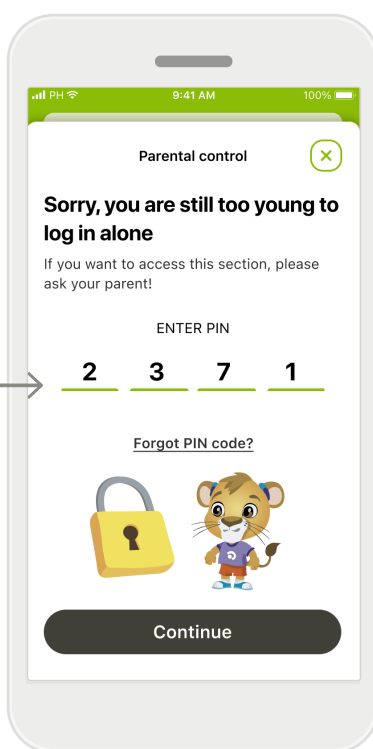
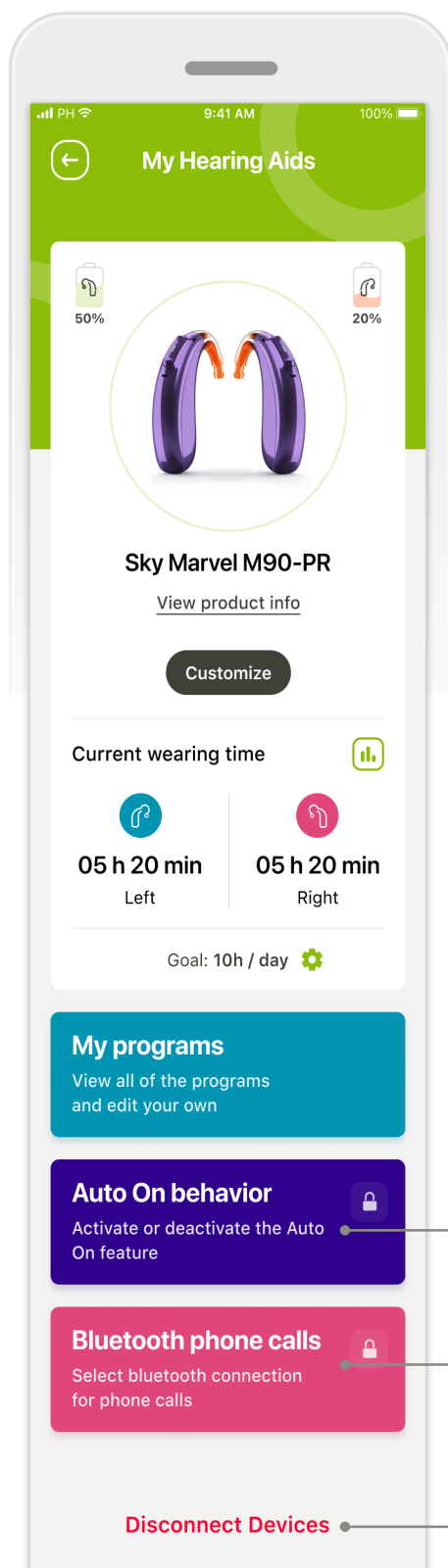
Ha a hallásgondozó szakemberének hozzá kell férnie az Ön hallókészülékeihez, az Ön okostelefonján keresztül ez távolról is biztosítható.

Hallásgondozó szakembere jelzi Önnek, ha csatlakozik a hallókészülékekhez.

Ha el szeretné rejtetni a videóját, akkor a gombra koppintva letilthatja a videót. Hallókészüléke egy rövid időre némításra kerül, amíg a kapcsolódás és a beállítások mentése zajlik. A képernyőn látható a folyamat előrehaladása.

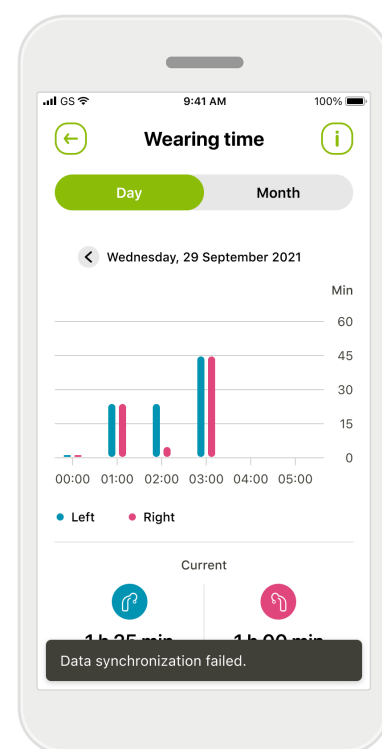
Hallókészülékeim

A hallókészülék programozásától és az alkalmazáshoz párosított vezeték nélküli kiegészítőktől függő funkciók.



Szülői korlátozás

A Szülői felügyelet funkció megvédelmezi a kisgyermeket attól, hogy véletlenül leválasszák a hallókészüléküket.



Viselési idő

A Viselési idő áttekintést ad arról, hogy az egyes hallókészülékek mennyi ideig használják naponta és havonta, valamint arról, hogy gyermeke milyen környezetben hallgat. A legtöbb információt az akkumulátoros hallókészülékek nyújtják.

Hallókészülékeim

A „Hallókészülékeim” képernyő értékes információkat nyújt az akkumulátor állapotáról (újratölthető készülékek esetében), a hallókészülék típusáról, a Roger licencek telepítéséről, a Viselési időről, a Programjaimról, az Automatikus bekapcsolás beállítása funkcióról és a Bluetooth-os telefonhívásokról. A hallókészülékek megjelenése is itt állítható be.

A biztonságra vonatkozó fontos tudnivalók

Kérjük, az alkalmazás használata előtt olvassa el a következő oldalakon található biztonsági információkat.

Rendeltetésszerű használat:

Az alkalmazás a hallókészülék-használóknak szánt önálló, a hallókészülék beállításainak (az illesztőszoftver által megengedett korlátozott tartományon belüli) kiválasztására, konfigurálására és mentésére szolgáló szoftver. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy a hallókészüléket használók távoli hallókészülék-beállítás céljából kapcsolatba lépjenek és kommunikáljanak a hallásgondozó szakemberekkel.

Javasolt felhasználó:

Legalább 10 éves, hallásvesztéssel élő személy, aki kompatibilis eszközt használ, és e személy gondozója.

Javasolt pácienspopuláció:

Ez a készülék olyan, legalább 10 éves betegek számára készült, akik megfelelnek a kompatibilis hallókészülék klinikai javallatainak.

Javallatok

Felhívjuk figyelmét, hogy a javallatok nem az alkalmazással, hanem a kompatibilis hallókészülékekkel kapcsolatosak. A részletekért olvassa el a hallókészülék használati útmutatóját.

Ellenjavallatok:

Felhívjuk figyelmét, hogy az ellenjavallatok nem az alkalmazással, hanem a kompatibilis hallókészülékekkel kapcsolatosak.

Mellékhatások:

Az alkalmazás használatával kapcsolatban nincsenek ismert mellékhatások.

Klinikai előnyök

A klinikai előnyök nem az alkalmazásból, hanem a kompatibilis hallókészülékből származnak. Az alkalmazás előnyt nyújt a tervezett felhasználóknak azért, hogy módosításokat végezhetnek az alap illesztés által megengedett tartományon belül.

Az alkalmazás kényelmes módja annak, hogy a hallókészüléket használók a távoli hallókészülék-beállítások céljából kapcsolatba lépjenek és kommunikáljanak a hallásgondozó szakemberekkel.

Bármilyen, az alkalmazással kapcsolatban felmerülő súlyos incidenst be kell jelenteni a gyártó képviselőjének, valamint a lakóhely szerinti illetékes hatóságnak. Súlyos váratlan eseménynek minősül bármely váratlan esemény, amely közvetlen vagy közvetett módon az alábbi következmények valamelyikéhez vezetett, vezethetett volna vagy vezethet:

- a) a páciens, a felhasználó vagy más személy halála;
- b) a páciens, a felhasználó vagy más személy átmeneti vagy tartós, súlyos egészségkárosodása
- c) súlyos közegészségügyi veszély.

Váratlan művelet vagy esemény bejelentése céljából forduljon a gyártóhoz, illetve annak képviselőjéhez.

Használati korlátozások:

Az alkalmazás használata a kompatibilis készülék/készülékek képességeire korlátozódik. A részletekért olvassa el a hallókészülék használati útmutatóját.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az alkalmazás teljes funkcionalitásának kihasználásához állandó internetkapcsolat szükséges.

Biztonsági figyelmeztetés

A páciensadatok személyes adatok, és fontos a védelmük:

- Gondoskodjon arról, hogy okostelefonja rendelkezzen az operációs rendszer legújabb biztonsági frissítéseivel. Engedélyezze az automatikus frissítést.
- Gondoskodjon arról, hogy a telepített alkalmazás verziója naprakész legyen.
- Csak hivatalos üzletekből származó, eredeti Sonova-alkalmazásokat használjon hallókészülékével.
- Csak hivatalos üzletből származó, jó hírű alkalmazásokat telepítsen.
- Használjon erős jelszót, és tartsa titokban a hitelesítő adatokat.
- Zárolja a telefont PIN-kóddal és/vagy biometrikus azonosítóval (pl. ujjlenyomat, arc), és állítsa be a telefon néhány perc inaktivitás utáni automatikus zárolását.
- Ügyeljen arra, hogy a telepített alkalmazások csak a szükséges engedélyekkel rendelkezzenek.
- Kerülje a hallókészülék nyilvános helyen történő Bluetooth-párosítását. Ez azért javasolt, hogy elkerülje egy harmadik fél nem kívánt beavatkozását. Javasoljuk, hogy a Bluetooth-párosítást otthon végezze el.

A biztonságra vonatkozó fontos tudnivalók

Kérjük, az alkalmazás használata előtt olvassa el a következő oldalakon található biztonsági információkat.

- NE használjon feltört operációs rendszerű (jailbreakelt) vagy rootolt telefont.
- Ügyeljen arra, hogy az adatok mindig biztonságban legyenek. Vegye figyelembe, hogy a felsorolás nem teljes körű.
- Amikor nem biztonságos csatornán keresztül továbbít adatot, akkor küldjön anonim adatokat, vagy titkosítsa őket.
 - Védje okostelefonja biztonsági mentéseit nemcsak az adatvesztéstől, hanem a lopástól is.
 - Távolítson el minden adatot az olyan okostelefonokról, amelyeket már nem használ, vagy amelyeket selejtezni fog.

Szoftverkarbantartás:

Folyamatosan figyelemmel kísérjük a piac visszajelzéseit. Ha bármilyen problémát tapasztal az alkalmazás legújabb verziójával kapcsolatban, kérjük, forduljon a gyártó helyi képviselőjéhez és/vagy adjon visszajelzést az Appstore vagy a Google Play Store áruházban.

A használati útmutató minden alkalmazásverzióhoz elérhető elektronikus formában a weboldalon, az összes vonatkozó nyelven. A használati útmutató eléréséhez kövesse a folyamatot:

- Kattintson a <https://www.phonak.com/en-int/support-options> hivatkozásra, és válassza ki az országát.
- Válassza a „Támogatás” (angol) lehetőséget vagy annak megfelelőjét az adott nyelven.
- Lépjen a „Használati útmutató” (magyar) pontra, vagy e pont adott nyelvű megfelelőjére.
- Lépjen az „Alkalmazások” (magyar) pontra, vagy e pont adott nyelvű megfelelőjére.
- Válassza ki a „myPhonak Junior app” elemet

Másik lehetőségként a myPhonak Junior használati útmutató aktuális verziója közvetlenül az alkalmazásból is megnyitható, ha a Support (Támogatás) részre navigál, majd a „User Guide” (Használati útmutató) nevű kártyára koppint. A használati útmutató ekkor egy külső böngészőablakban nyílik meg.

A biztonságra vonatkozó fontos tudnivalók

Kérjük, az alkalmazás használata előtt olvassa el a következő oldalakon található biztonsági információkat.



A beállítások módosítása, pl. a hangerő csökkentése vagy a zajsűrés fokozása, olyan veszélyekhez vezethet, mint például az, hogy nem hallja majd a közeledő járműveket.



Ha a hallókészülék nem reagál, ellenőrizze, hogy nem tartózkodik-e hatótávolságon kívül, vagy hogy a hallókészülék be van-e kapcsolva, és hogy a telep nem merült-e le; ha zavaró hatású mező van jelen, távolodjon el az ilyen mezőtől.



Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót. Engedélyeznie kell a Bluetooth-kapcsolatot ahhoz, hogy csatlakoztathassa hallókészülékét.



Az okostelefon használatért Ön a felelős. Az okostelefont és az alkalmazást mindig körültekintően használja.



A megfelelőségre vonatkozó tudnivalók

Európa: Megfelelőségi nyilatkozat

A Sonova AG ezúton kijelenti, hogy az adott termék megfelel az orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745/EU rendelet követelményeinek.

A szimbólumok magyarázata



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak el kell olvasnia és szem előtt kell tartania a használati útmutatóban foglalt lényeges tudnivalókat.



Ez a szimbólum arra utal, hogy a felhasználónak figyelembe kell vennie a használati útmutatóban szereplő, vonatkozó figyelmeztető megjegyzéseket.



Fontos tudnivalók a termék kezeléséről és biztonságos használatáról.



A CE-jelöléssel a Sonova AG igazolja, hogy az adott termék megfelel az orvostechikai eszközökre vonatkozó, (EU) 2017/745 jelű rendelet követelményeinek. A CE-jelölést követő számok azon minősítő szervezetek kódjai, amelyek a minősítést végezték a fent említett rendeleteknek megfelelően.



Az Európai uniós belüli hivatalos képviselőt jelöli.
Az EU-képviselő egyben az Európai uniós importőr is.



Azt jelzi, hogy a készülék orvostechikai eszköz.



Név, cím, dátum

A 2017/745/EU európai uniós rendelet követelményeinek megfelelően az orvostechikai eszköz gyártóját és a gyártás dátumát jelölő kombinált szimbólum.



Annak jelzése, hogy elektronikus használati utasítás áll rendelkezésre. Az útmutató a www.phonak.com/myphonakapp weboldalon érhető el



A gyártói katalógusszámot jelöli az orvostechikai eszköz azonosítása céljából.



Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Németország

Importőr az EU-ba:

Sonova Hungary Kft.
Dunavirág utca 2-6. 3.
ép.7.em.,
1138 Budapest, Hungary



Gyártó:

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Svájc
www.phonak.com

V3.00/2026-08/ZT © 2021-2026 Sonova AG All rights reserved

A jelen használati útmutató a myPhonak Junior 2.1 alkalmazásra és a myPhonak Junior 2 alkalmazás későbbi verzióira vonatkozik.

Az alkalmazás használati útmutatójának korábbi verzióját kérheti a helyi képviselőjétől, vagy megtalálja a webhelyen.

A használati útmutató ingyenes példányának beszerzése érdekében kérje a helyi Sonova-képviselő segítségét. A kívánt útmutatót 7 napon belül elküldjük Önnek.

